

Wsparcie finansowe

Pomoc finansowa, oferty i rabaty

Wprowadzenie

Duże zmiany w systemie pomocy finansowej 'tax credit', mające miejsce od kwietnia 2013 roku, wpłynęły negatywnie na życie opiekunów, którzy korzystali z tej formy pomocy.

Ulotka ta zawiera niektóre ze zmian wprowadzonych do systemu pomocy finansowej, dotyczących między innymi: 'Personal Independence Payment (PIP)'; 'Universal Credit', 'benefit cap' oraz informacje na temat 'Bedroom Tax'.

W odniesieniu do pomocy finansowej, ulotka ta zawiera również informacje na temat innych form pomocy, między innymi: rabatów, specjalnych ofert, listę użytecznych serwisów, zagadnienia związane z zatrudnieniem, transportem, kosztami związanymi z opłatą za domy opieki.

Świadczenia i dodatki

'Personal Independence Payment (PIP)'

'Personal Independence Payment (PIP)' stopniowo zastąpi tak zwany 'Disability Living Allowance (DLA)'. Podobnie jak 'Disability Living Allowance', 'Personal Independence Payment' nie jest jeszcze zastosowany w przypadku osób, które opiekują się osobą nieuleczalnie chorą lub niepełnosprawną. Zmiany te będą dotyczyć osób w przedziale wiekowym od 16-go do 64-go roku życia. Od listopada 2015 roku 'Department of Work and Pensions' rozpocznie akcję kontaktowania się z osobami, które pobierają 'Disability Living Allowance', informując te osoby o potrzebie ubiegania się o 'PIP' zamiast dotychczasowego 'DLA'. Jeżeli w dniu lub po 8 kwietnia 2013 obchodziłeś/łaś 65-te urodziny, będziesz pierwszą osobą na liście kontaktów.

Osoby, które będą ubiegać się o wsparcie finansowe po raz pierwszy, będą musiały złożyć wniosek o 'PIP' zamiast 'DLA'. Kiedy będziesz ubiegać się o tą nową formę pomocy finansowej, konieczna będzie ocena niezależnego rzeczownika służby zdrowia, aby lepiej ocenić poziom oraz formę pomocy. 'PIP' składa się z dwóch części - pierwsza dotyczy osób, które zmagają się z trudnościami dnia codziennego. Część druga dotyczy osób, które potrzebują pomocy w poruszaniu się.

Dla większości osób zmiany te będą miały miejsce w 2015 roku lub później, chyba że:

- Twój 'Disability Living Allowance' musi być odnowiony
- jesteś osobą młodą, przed 16-tym rokiem życia
- zgłosiłeś zmianę stanu zdrowia osoby, którą się opiekujesz, lub własnego

‘Universal Credit (UC)’

‘Universal Credit (UC)’ jest nową formą pomocy finansowej, która ma na celu zastąpienie sześciu istniejących benefitów. ‘UC’ będzie się charakteryzować prostszą, miesięczną płatnością. Twoje prawo do ubiegania się o tą pomoc finansową będzie zależeć od tego, gdzie mieszkasz oraz od Twojej osobistej sytuacji. W chwili obecnej tylko osoby samotne, które nie mają rodziny mogą ubiegać się o ‘UC’ w Edynburgu.

Nie ma ograniczeń co do liczby godzin przepracowanych tygodniowo; ‘Universal Credit’ będzie zmniejszany stopniowo w przypadku większych dochodów, co pozwoli na zredukowanie pomocy lecz nie na zaprzestanie jej, jeżeli osoba posiada niski dochód.

‘Benefit Cap’

Program zabezpieczenia świadczeń socjalnych został wprowadzony w kwietniu 2013 roku. Zabezpieczenia te mają na celu zrównanie pomocy finansowej do poziomu średniego przychodu statystycznej rodziny mieszkającej w UK. Limit dla par (posiadających lub nie posiadających dzieci) lub rodziców samotnych (których dzieci mieszkają z nimi) wynosi 500 funtów tygodniowo. Dla osób dorosłych, samotnych, nie posiadających dzieci, kwota ta wynosi 350 funtów tygodniowo.

Benefity, które wchodzi w skład tej pomocy finansowej to: ‘Carer’s Allowance’, ‘Child Tax Credit’, ‘Housing Benefit’, ‘Jobseeker’s Allowance’, ‘Incapacity Benefit’, ‘Employment Support Allowance’ oraz ‘Income Support’.

‘Carer’s Allowance’, ‘Child Disability Living Allowance’, ‘Personal Independence Payment’ oraz ‘Attendance Allowance’ nie ulegną zmianie. Twoja sytuacja może ulec zmianie jeżeli Twoje dzieci są już dorosłe i w dalszym ciągu mieszkają z Tobą oraz ubiegają się o którykolwiek z wyżej wymienionych benefitów.

Jeżeli Twoja pomoc finansowa ulegnie zmianie, ‘Department of Work and Pensions’ skontaktuje się z Tobą w celu udzielenia niezbędnych informacji.

Aby dowiedzieć się więcej na temat zmian oraz tego, w jakim stopniu będą one dotyczyć Twojej pomocy finansowej, prosimy odwiedzić: www.gov.uk/benefit-cap, gdzie dostępny jest kalkulator do obliczenia benefitów.

Opiekunowie i ‘Council Tax’

Jeżeli jesteś opiekunem i mieszkasz z osobą, którą się opiekujesz, możesz ubiegać się o obniżenie ‘Council Tax’. Upust ten jest dostępny dla opiekunów, którzy opiekują się dorosłym dzieckiem, rodzicami lub przyjacielem (lecz nie małżonkiem, partnerem lub dzieckiem poniżej 18-go roku życia).

Opiekun jest brany pod uwagę przy obniżeniu ‘Council Tax’ dla jednej osoby (którą się opiekuje), dla której ta zniżka została przyznana. Musi on pracować 35 godzin tygodniowo lub więcej oraz osoba, którą się opiekuje musi pobierać jeden z wymienionych benefitów: ‘Disability Living Allowance’, ‘Attendance Allowance’ lub ‘Personal Independence Payment’.

'Council Tax' upust

Od kwietnia 2013 roku 'Council Tax Reduction' został zastąpiony przez lokalny 'Council Tax Reduction', program prowadzony przez lokalne urzędy. 'Council Tax Reduction' różni się od 'Council Tax Discount'. Każda placówka może samodzielnie zadecydować o tym, kto otrzyma wsparcie w płaceniu 'Council Tax'. Ubiegać się o tą formę pomocy należy za pośrednictwem lokalnych władz.

'Disabled Person's' zniżka

Ta forma pomocy nie jest upustem pieniężnym. Polega ona na zredukowaniu kategorii 'Council Tax', na przykład z kategorii B na kategorię A. Jest ona dostępna w przypadku gdy:

- osoba niepełnosprawna korzysta z wózka inwalidzkiego w mieszkaniu
- w mieszkaniu znajduje się druga łazienka lub kuchnia, które są używane przez osobę niepełnosprawną
- W mieszkaniu znajduje się pokój (lecz nie dodatkowa kuchnia, łazienka lub toaleta), który jest wykorzystywany przez osobę niepełnosprawną

'Attendance Allowance (AA)'

Ta forma pomocy finansowej jest skierowana do osób w wieku 65 lat lub starszych, które potrzebują pomocy w zakresie higieny lub zwiększenia swojego bezpieczeństwa.' AA' nie zostało jeszcze wdrożone w życie, jednakże już wiadomo, że będzie składać się z dwóch poziomów: poziom pierwszy dotyczy będzie osób, które potrzebują częstej pomocy lub nadzoru w ciągu dnia lub nocy. Drugi poziom będzie się odnosić do osób, które potrzebują pomocy zarówno w ciągu dnia jak i nocy, lub osób, które są nieuleczalnie chore.

Dodatek dla opiekunów 'Carer's Allowance (CA)'

Dodatek dla opiekunów wynosi 61.30 funtów na tydzień. Aby ubiegać się o ten dodatek trzeba spełnić następujące kryteria:

- mieć ukończone 16 lat
- zapewniać opiekę przez conajmniej 35 godzin tygodniowo
- mieszkać w Wielkiej Brytanii przynajmniej 2 lub 3 lata oraz osoba, którą się opiekujesz musi uzyskać jeden z benefitów: 'Attendance Allowance' lub 'Disability Living Allowance'.

Jeżeli osoba zapewniająca opiekę jest uczniem lub studentem i uczęszcza na zajęcia przez 21 lub więcej godzin tygodniowo a jej dochód tygodniowy jest większy niż 102 funty po odliczeniu podatku, osoba taka może nie dostać dofinansowania. Osoby, którym został odmówiony 'Carer's Allowance' mogą spróbować ubiegać się o innego rodzaju wsparcie

finansowe, na przykład: 'the carer premiums' dla osób pobierających 'Jobseeker's Allowance', 'Income Support', 'extra Pension Credit' lub 'carer element in Universal Credit'.
Ciężkie upośledzenie umysłowe

Jeżeli dwoje dorosłych osób mieszka pod tym samym adresem (bez względu na ich relacje) i jedna z nich cierpi z powodu ciężkiego upośledzenia umysłowego, osoba ta będzie zwolniona z 'Council Tax' a dla jej opiekuna zostanie zastosowana odpowiednia zniżka. Osoba, która cierpi na ciężkie upośledzenie umysłowe musi wypełnić specjalny formularz, który jest wydawany i podpisywany przez lekarza rodzinnego, a następnie formularz ten musi zostać zwrócony do lokalnego 'council tax department' w celu potwierdzenia choroby.

'Scottish Welfare Fund'

'Scottish Welfare Fund' zastąpił 'Social Fund'. Instytucja ta zajmuje się wypłacaniem dwóch rodzajów świadczeń: 'crisis grant' oraz 'community care grant' dla osób w potrzebie oraz dla osób, które potrzebują pomocy w usamodzielnieniu się. Prosimy o kontakt z 'City of Edinburgh Council': 0131 529 5299.

'Employment and Support Allowance (ESA)'

Jest to benefit, który przysługuje osobom niezdolnym do pracy ze względu na zły stan zdrowia lub niepełnosprawność. Możesz uzyskać wsparcie finansowe oraz wsparcie związane z Twoją pracą poprzez 'ESA'. Wysokość wsparcia finansowego będzie zależeć od Twoich dochodów oraz rodzaju 'ESA', do którego się kwalifikujesz: jeżeli masz wystarczająco dużo składek na ubezpieczenie zdrowotne 'NIC' lub jeśli masz niskie dochody i niewystarczająco dużo składek na ubezpieczenie zdrowotne musisz wypełnić 'limited capability for work questionnaire' oraz 'Work Capability Assessment'. Ma to na celu określenie Twojego stanu zdrowia oraz jaki ma on wpływ na wykonywaną przez Ciebie pracę. Po okresie 13-tu tygodni 'ESA' zostanie podzielony na dwie grupy: 'Work Related Activity Group' (gdzie będziesz uczęszczać na regularne spotkania z doradcą) oraz 'Support Group' (gdzie nie musisz uczęszczać na spotkania).

Dofinansowanie i wsparcie

Wielu opiekunów jest nieświadomych tego, iż mogą się ubiegać o 'short breaks' w celu zakupu sprzętu specjalistycznego lub pomoc w codziennych wydatkach.

'Short Breaks' dofinansowanie

Opiekunowie, którzy mieszkają lub opiekują się osobą drugą w Edynburgu, mogą ubiegać się o „Short Breaks” za pośrednictwem VOCAL. Ten rodzaj pomocy finansowej może pokryć różnego rodzaju potrzeby, zarówno opiekuna jak i osoby wymagającej pomocy. Środki uzyskane z tego tytułu mogą pokryć: koszty związane z transportem, zakwaterowaniem, chęć spędzenia czasu wolnego, wakacji, lub serię krótkich cotygodniowych przerw w byciu opiekunem. Aplikacje dostępne są na stronie internetowej VOCAL:

www.vocal.org.uk/short-breaks-fund lub pod numerem telefonu: 0131 622 6666.

Karta członkowska dla wielbicieli kina

'The Cinema Exhibitors Association Card' upoważnia posiadacza tej karty do jednego bezpłatnego biletu, jeżeli osoba ta jest opiekunem osoby niepełnosprawnej i jest w jej towarzystwie. Warunkiem ubiegania się o tą kartę jest pobieranie 'Disability Living Allowance', 'Attendance Allowance', 'Personal Independence Payment' lub jeśli jest się osobą niewidomą.

Koszt ubiegania się o kartę wynosi 6 funtów, formularz dostępny jest na stronie www.ceacard.co.uk lub w poszczególnych kinach.

Hotele

Wiele hoteli i biur podróży oferuje zniżki dla opiekunów, na przykład: Haven holidays. Szczegółowe informacje na temat zniżek i rabatów dostępne są w VOCAL Support Team, pod numerem telefonu: 0131 622 6666.

Koncesje i rabaty

Jeżeli jesteś opiekunem, warto zawsze zapytać o różnego rodzaju upusty i rabaty dostępne dla opiekunów, zwłaszcza jeżeli wybieramy się do miejsc takich jak: parki rozrywki, atrakcje turystyczne czy różnego rodzaju miejsc publicznych, w których obowiązuje wstęp płatny. Wiele miejsc zapewnia bezpłatny wstęp dla opiekunów, jeżeli są w towarzystwie osoby, którą się opiekują; na przykład: zoo w Edynburgu .

„National Trust” zezwala na wstęp darmowy dla opiekuna osoby niepełnosprawnej, jeżeli osoba ta posiada kartę 'Access for All Admit One Card'. Karta ta wydawana jest za pośrednictwem centrum obsługi 'National Trust' i jest wydawana w imieniu osoby niepełnosprawnej. Wszelkie informacje znajdują się pod numerem telefonu: 0844 800 1895 lub za pomocą maila: enquiries@nationaltrust.org.uk

Pomoc i porady dla opiekunów

VOCAL prowadzi warsztaty na temat zarządzania środkami finansowymi. W skład tych warsztatów wchodzi pełnomocnictwo, finansowanie długiego okresu pomocy dla osoby nam bliskiej, zdrowie psychiczne oraz wszelkie informacje na temat benefitów.

W celu umówienia się na spotkanie indywidualne lub w celu kontaktu z VOCAL prosimy dzwonić pod numer telefonu: 0131 622 6666.

VOCAL zapewnia również pomoc w sprawach sądowych.

'Power of Attorney Fund' - Pełnomocnictwo

VOCAL posiada środki finansowe na dotacje dla opiekunów w Edynburgu w celu pomocy w opłaceniu:

- rejestracji pełnomocnictwa tzw: 'Power of Attorney'
- wszelkiego rodzaju kosztów pobranych przez lekarza w celu orzeczenia stanu zdrowia
- kosztów związanych z wizytami domowymi (jeżeli osoba ta nie jest w stanie samodzielnie wychodzić z domu)

Aby ubiegać się o dofinansowanie prosimy odwiedzić naszą stronę www.vocal.org.uk lub zadzwonić pod numer tel: 0131 622 6666.

Przydatne informacje:

Strona internetowa www.gov.uk udziela informacji na temat benefitów, transportu, zatrudnienia i podatków.

Numery telefonów do różnych instytucji:

PIP: 0345 850 3322

AA: 0345 605 6055

DLA: 0345 712 3456

CA: 0345 608 4321

Pension: 0800 731 7898

ESA: 0800 055 6688

Wszystko na temat bycia opiekunem w Szkocji: www.carersuk.org

Informacje na temat Council Tax: 0131 469 5000

Scottish Welfare Fund: 0131 529 5299

Darmowa linia telefoniczna dla rodziców: 0808 801 0323 lub na stronie:
www.loneparenthelpline.org

Citizens Advice: www.citizensadviceedinburgh.co.uk

The Action Group, zapewnia informacje na temat zatrudnienia: 0131 475 2315 lub
advice@actiongroup.org.uk

Turn2Us, zapewnia informacje na temat benefitów, wsparcia finansowego:
www.turn2us.org.uk



VOCAL (Voice of Carers Across Lothian)
8-13 Johnston Terrace, Edinburgh, EH1 2PW
T: 0131 622 6666
E: centre@vocal.org.uk
W: www.vocal.org.uk
F: facebook.com/VOCALCarers

VOCAL is a recognised Scottish charity: SC020755
Private limited company (Scotland): SC18305